

Gebühren SLRG ab 01.01.2009
Finances SSS à partir de 01.01.2009
Tassa SSS a partire da 01.01.2009



Kurs Cours Corso	Gebühren SLRG Finances SSS Tassa SSS			
	Je Kurs ¹⁾	Artikel	Je Person	Artikel
Äquivalenzen / Reconnaissance des brevets / Attestazione d'equivalenza			40.00	8530
Kursbestätigung / Confirmation du cours / Attestazione del corso (B I)			33.30	8534
Wassersicherheit / Sécurité dans l'eau / Sicurezza in acqua	20.00	8011	33.30	8510
Hypothermiekurs / Cours hypothermie / Corso ipotermia	20.00	8504	33.30	8506
Jugendbrevet / Brevet de jeune sauveteur / Brevetto giovanile	20.00	8503	10.00	8511
Brevet I / Brevet I / Brevetto I (2 Ausweise/Cartes/Tessere; inkl. CPR)	20.00	8502	33.30 je Ausweis	8522 CPR/8512 BI
Brevet II / Brevet II / Brevetto II	20.00	8501	33.30	8513
CPR zu Brevet II / RCP avec Brevet II / RCP con Brevetto II			33.30	8479
Nothilfelehrer zu Brevet II / Secourisme: Moniteur (avec Brevet II) / Pronto soccorso: Monitore (con Brevetto II)			33.30	8478
CPR: Grundkurs / cours de base / corso di base	20.00	8500	33.30	8522
CPR: Lehrer / moniteur / monitore	20.00	8499	33.30	8523
CPR: Instruktor / Instructeur / Istruttore	20.00	8498	33.30	8526
AED: Grundkurs / cours de base / corso di base	20.00	8586	33.30	8590
AED: Lehrer / moniteur / monitore	20.00	8587	33.30	8592
AED: Instruktor / Instructeur / Istruttore	20.00	8588	33.30	8593
Brevet I FK / Brevet I cr / Brevetto I ca (inkl. CPR)	20.00	8497	10.00 je Kleber	8529 BI/8496 CPR
CPR FK / CPR cr / RCP ca	20.00	8495	10.00	8496
AED FK	20.00	8589	10.00	8591
Brevet II FK / Brevet II cr / Brevetto II ca	20.00	8494	10.00 je Kleber	8493
Free Diver	20.00	3009	10.00	3016
Jugend-Freitauchen / Plongée libre jeunesse / Immersione in apnea per giovani	20.00	8538	10.00	8516
Rettungs-Freitauchen / Plongée libre de sauvetage / Immersione in apnea a scopo di salvataggio	20.00	8539	33.30	8517
Leiterkurs Freitauchen / Cours pour moniteur de plongée libre / Corso per monitori d'immersione in apnea	20.00	8490	33.30	8518
Kurs Freiwasser-Retter / Cours de sauvetage en eaux libres / Corso per salvatori in acque libere	20.00	8489	33.30	8525
FK Freiwasser-Retter / Cours de recyclage de sauveteur en eaux libres / Perfezionamento salvatori in acque libere	20.00	8488	10.00	8527
Leiterkurs Freiwasser-Retter / Cours pour moniteur de sauvetage en eaux libres / Corso per monitore salvataggio in acque libere	20.00	8487	33.30	8526
Einführungskurs für angehende Schwimmsportleitende ESL / Cours d'introduction pour futurs moniteurs de sports aquatiques CIM / Corso d'introduzione per futuri monitori di sport acquatici CPM	20.00	8486	10.00	8528
Nothilfe: Grundkurs / Secourisme: Cours de base / Pronto soccorso: Corso di base	20.00	8485	33.30	8520
Nothilfe: Lehrer / Secourisme: Moniteur / Pronto soccorso: Monitore	20.00	8484	33.30	8521
Nothilfe: Instruktor / Secourisme: Instructeur / Pronto soccorso: Istruttore	20.00	8483	33.30	8585

Pool-Safety: Kurs / Cours / Corso	20.00	8482	33.30	8508
Pool-Safety: Fortbildungskurs / cr / ca	20.00	8481	10.00	8537
Kombinierte Kurse (<u>gleiche</u> Teilnehmer, 2.Abschluss innerhalb von 6 Monaten nach Abschluss des 1. Kurses)/ <u>mêmes</u> participants; 2 ^e examen (test) en l'espace de 6 mois après le 1 ^{er} examen (test)/ Corsi combinati (vale a dire: il <u>medesimo</u> partecipante frequenta un ulteriore corso della SSS entro 6 mesi dalla data di ottenimento del brevetto precedente)			33.30	8514
Duplikate / Duplicata / Duplicato : Jugendbrevet, Jugend-Freitaucher / Brevet de jeune sauveteur, Plongée libre jeunesse / Brevetto giovanile, Immersione in apnea per giovani			15.00	2016
Übrige Duplikate / autres Duplicatas / altri Duplicati Zusätzliche Duplikate / Duplicata supplémentaire / Duplicati addizionali			40.00 10.00	2015
Nacherfassung von externen Kursen CPR				8505

¹⁾ Werden mehrere Ausweise im gleichen Grundkurs bzw. Kleber im gleich Fortbildungskurs benötigt, wird der Betrag nur einmal verrechnet.
Si plusieurs certificats sont nécessaires pour un même cours de base, ou des vignettes pour un même cours de recyclage, le montant ne sera facturé qu'une fois.
Se per lo stesso corso di base sono necessari più attestati ovvero se per lo stesso corso di aggiornamento sono necessari più adesivi, l'importo sarà fatturato soltanto una volta.